

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 52 (1979)

Heft: 2: Der Bär = L'ours = L'orso = The bear

Rubrik: SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

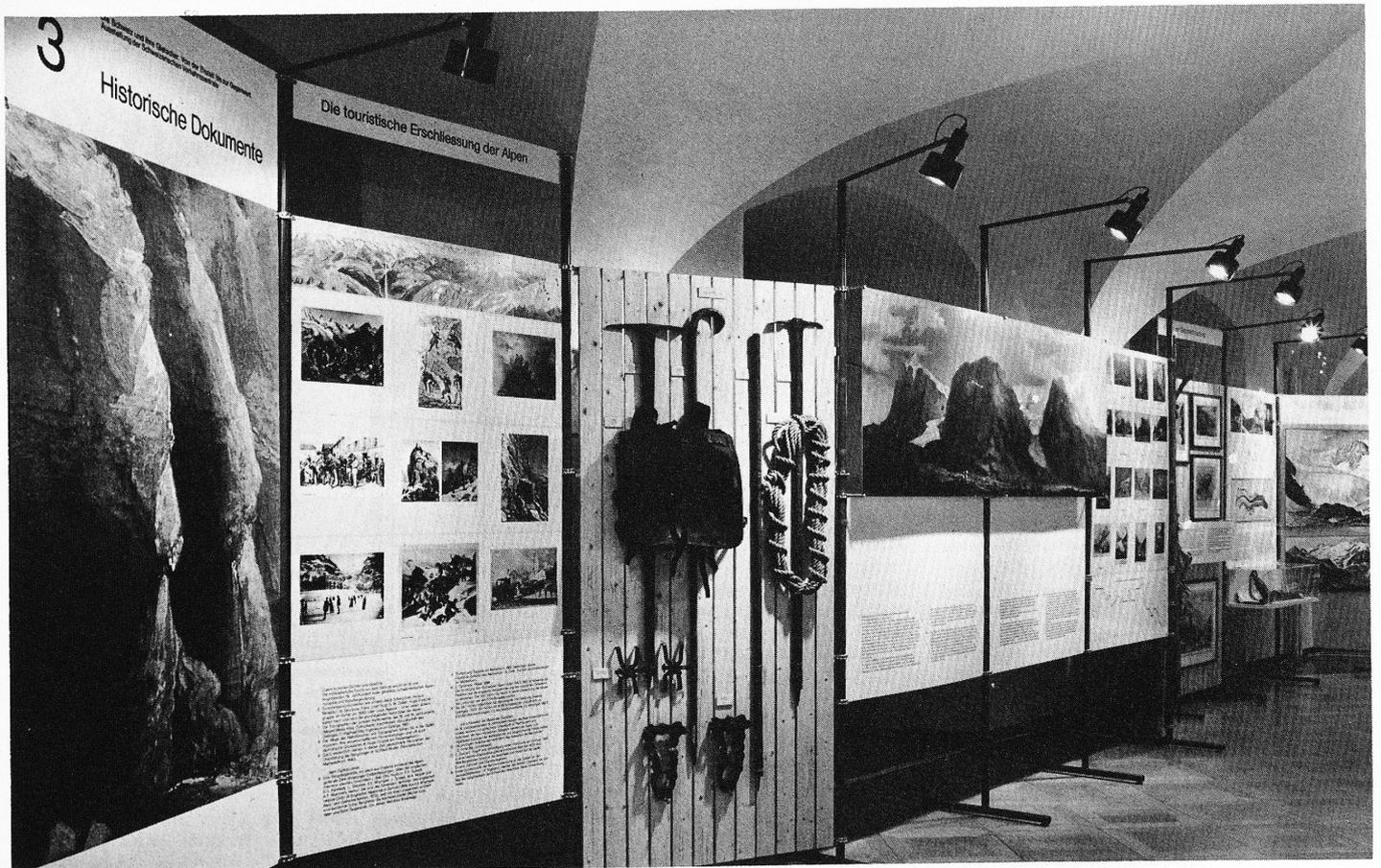
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

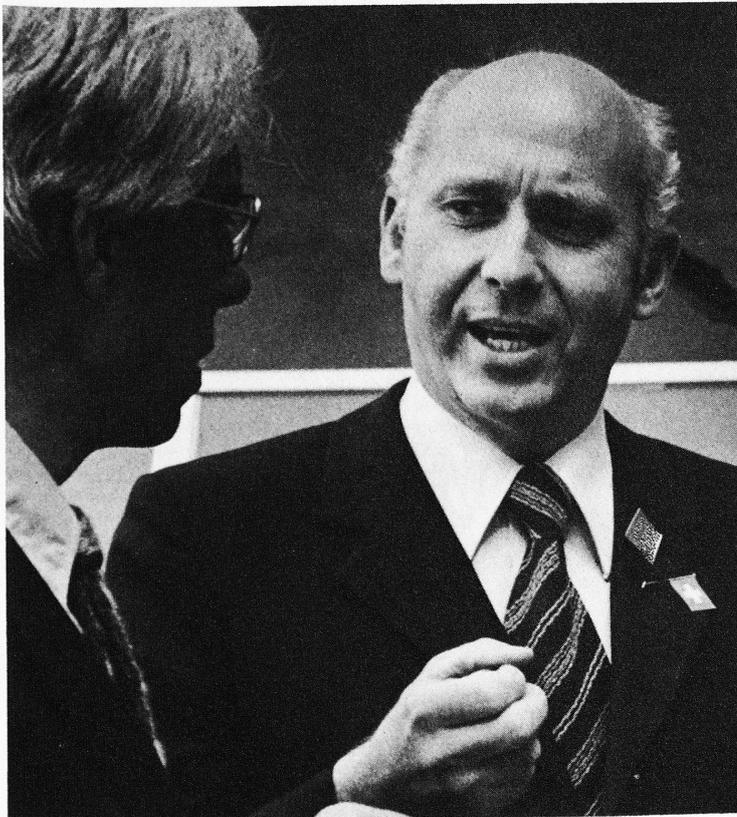
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SVZ-NACHRICHTEN INFORMATIONS DE L'ONST



Erfolgreiche Gletscherausstellung

Die im Sommer als Wanderausstellung konzipierte Schau der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) unter dem Titel «Die Schweiz und ihre Gletscher» stösst beim Publikum auf sehr grosses Interesse. Vom 8. Februar bis 17. März wird sie in Zürich im Lichthof der ETH zu sehen sein, während eine französische Fassung im Forum des Hôtel de Ville in Lausanne vom 17. Februar bis 17. März gezeigt wird. Weitere Tourneeorte sind Basel (Muba und Snow), Bari (Italien), anlässlich einer Schweizer Woche Ende Mai, Luzern (Gletschergarten vom 11. Mai bis 2. September) und Fribourg (Musée d'histoire naturelle vom 23. November 1979 bis 27. Januar 1980).

Succès de l'exposition consacrée aux glaciers

L'exposition itinérante organisée cet été par l'Office national suisse du tourisme (ONST) sous le titre «La Suisse et ses glaciers» suscite un vif intérêt parmi le public. On pourra la voir à Zurich du 8 février au 17 mars au «Lichthof» de l'EPF, tandis qu'une version française sera présentée au Forum de l'Hôtel de Ville de Lausanne du 17 février au 17 mars. Elle sera accueillie ensuite à Bâle dans le cadre de la MUBA et de SNOW, à Bari, en Italie, à l'occasion d'une Semaine suisse à la fin mai, à Lucerne au Jardin des Glaciers du 11 mai au 2 septembre et à Fribourg au Musée d'histoire naturelle du 23 novembre 1979 au 27 janvier 1980.

Wahl des neuen SVZ-Direktors

Anstelle von Dr. Werner Kämpfen, der nach 19jähriger Tätigkeit im Sommer dieses Jahres in den Ruhestand tritt, wählte der Ausschuss der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) einstimmig lic. iur. Walter Leu, von Hemmental SH, bisher stellvertretender Direktor, zum neuen Direktor der SVZ mit Amtsantritt am 1. September 1979.

Election du nouveau directeur de l'ONST

Pour succéder à M. Werner Kämpfen, qui prendra sa retraite au mois d'août 1979 après avoir été à la tête de l'Office national suisse du tourisme (ONST) pendant dix-neuf ans, le Bureau de l'ONST a nommé à l'unanimité le nouveau directeur en la personne de M. Walter Leu, licencié en droit, de Hemmental SH, jusqu'ici directeur suppléant.